

Tiyatliwa

Partes del cuerpo humano



Tiyatliwa



Partes del cuerpo humano

En totonaca existen dos términos para referirse al cuerpo humano. El primero es **makni** que se utiliza únicamente para referirse a las partes externas. El segundo es **tiyatliwa** que es un término mucho más general porque incluye tanto las partes internas como las partes externas del cuerpo humano.

Partes externas

Existe una amplia gama de términos que refieren a las partes externas del cuerpo como se verá enseguida.

akgxakga	cabeza
akchixit, chixit	cabello
aktsasat	cana
mun, muxtin	frente
lakán	cara
lakgastapu	ojo
lakgastanpachixit	ceja
lakgatsusut, lakgatsisit	pestaña
kinkán	nariz
lakgxtín	cachete
takgén	oreja
kilhni	boca
kilhpín	labio
kgalhchixit	bigote

¿Sabías qué?...

Los totonacas han sido muy cuidadosos en usar palabras para hacer mención de las partes íntimas del cuerpo, se puede comprender que lo consideran tabú. El uso de ellos en público es muy escaso ya que puede ser ofensivo para los demás, sobre todo a las mujeres. Es por ello que a los hijos se les prohíbe hacer uso de ellos aunque los conocen.

¿Sabías qué?...

Los totonacas mantienen costumbres y pensamientos para el cuidado de la vida. Por ejemplo, cuando se trata de los partos, el cordón umbilical del recién nacido se le busca un lugar especial para enterrarlo, este debe ser un espacio en donde no haya acceso fácil. El cordón umbilical se entierra a una profundidad de aproximadamente 40 centímetros, ya que se cree que si se hormiguea, el recién nacido puede padecer de granos en el cuerpo.

lakgxtichixit	barba
kgalhtsán	quijada
pixni	cuello
akglhtampixni	cerviz (parte de arriba del cuello)
akgxpakgan, pekgxtun	hombro
akgxtán, okgxtán	axila
kuxmún	pecho
tsikit	seno
paan	abdomen
tapan	costado
tampulakgni	cintura
tantín	cadera
tampusni	ombligo
pumakán	ingle
pekgen	antebrazo
makxpán	brazo
makglhtsán	codo
makapixni	muñeca de la mano
makekan	mano
makgxtampun	palma de la mano
laktsumahan	dedos de la mano
sijan, siyan	uña
makasijan, makasiyan	uña del dedo

pekgkana, pekgestákat	brazo derecho
pakgxuki, pekgxuki	brazo izquierdo
akglhchan	espalda
tankilhni	parte inferior de la espalda
tan	nalga
lakgchakgan	entrepierna
chaxpan, kgepin	pierna
tsokgosni	rodilla
tantsaspín, tanchaspín	corva
tantsaspiliwa, tanchaspiliwa	pantorrilla
tupixni	tobillo
tsan	talón
tujún, tantún	pie
laktsutujún, laktsutantún	dedos del pie
tusijan, tusiyan	uñas del pie
tantúxtakga, xlakapuntantún	planta del pie
xuwa	piel

¿Sabías qué?...

Entre los totonacas existen formas propias de curar algún malestar o padecimiento. Los médicos tradicionales consideran que un susto puede ocasionar que el paladar no esté en la postura adecuada, generando la falta de apetito. Ante esto, el médico tradicional interviene para acomodar el paladar, en donde introduce el dedo índice por la boca del paciente. En la yema del dedo se unta ajo o tizne del comal para facilitar el contacto con el paladar.

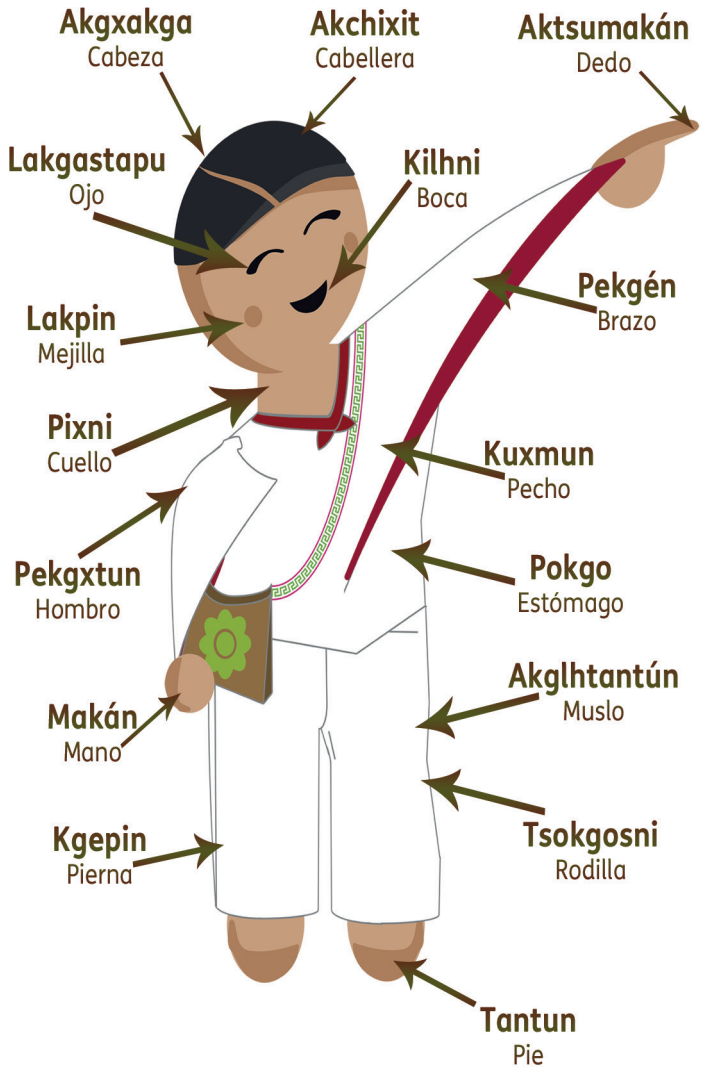


Con la finalidad de fortalecer los conocimientos adquiridos de este tema, te invitamos a consultar tu guía de ejercicios y realiza la ACTIVIDAD 11 conforme a las instrucciones que se indican.

¿Sabías qué?...

Los totonacas son respetuosos con la naturaleza y de los diferentes fenómenos que en ella ocurren. Un caso es cuando hay eclipse lunar, a las mujeres embarazadas se les prohíbe contemplar tal acontecimiento ya que su bebé puede nacer con labio leporino o con alguna deformidad en su cuerpo.

Makni Cuerpo Humano



Partes internas

Las partes internas del cuerpo humano que identifican los totonacas son las siguientes.

lukut	hueso
kgalhni	sangre
liwa	carne
xnujut	vena
aklukut	cráneo, calavera
akskitiit	cerebro, seso
simakgat	lengua
tatsán	diente
xwatitátsan	muela
pixlokgot	garganta
akgapixni	paladar
lilokgwan	esófago
nakú	corazón
lhwakaka	hígado
pujaxan	pulmón
xixi	hiel, vesícula
pokgo	estómago
paluwa	intestino
chalankapaluwa	intestino grueso
lasasapaluwa	intestino delgado
pástapu	riñón

¿Sabías qué?...

Los totonacas consideran al eclipse lunar o solar como un acontecimiento de peligro para su existencia, ya que una de sus deidades es atacada en tal suceso. Por ello, acostumbraban hacer ruido fuerte con: cohetes de arranque, gritar, tocar cuernos, emitir ruidos con los sartenes o cualquier otro tipo de lata o metal, esto lo realizan como apoyo y envío de energía a la luna o al sol, para que pueda vencer en tal combate.

¿Sabías qué?...

Las decisiones de los abuelos totonacas son muy respetadas, incluso, algunos antes de su muerte, dejan dicho a quienes les heredarán sus bienes. En algunos casos heredan algo en especial a los hijos o nietos quienes llevan el mismo nombre de ellos.

Los nombres compuestos de las partes del cuerpo

Para nombrar algunas partes del cuerpo humano ya sean externas o internas, se usan palabras compuestas como las que se describen a continuación.

tutunaku	palabra compuesta	español
akgxakga > ak 'cabeza'	akchixit	cabello
chixit 'vello o pelo'		
lakan, lakgan > lakga 'cara'	lakgastapu	ojo
stapu 'frijol'		
xwati 'metate'	xwatitátsan	muela
tatsán 'diente'		
makán > maka 'mano'	makapixni	muñeca de la mano
pixni 'cuello'		
paan > pa 'panza, abdomen'	pástapu	riñón
stapu 'frijol'		
tantún, tujún > tu 'pie'	tupixni	tobillo
pixni 'cuello'		
paan > pa 'panza, abdomen'	paluwa	intestino
luwa 'culebra o víbora'		
akgxakga > ak 'cabeza'	aklukut	cráneo
lukut 'hueso'		
akgxakga > ak 'cabeza'	akskitit	cerebro, seso
skitit 'masa'		